

No. 34160

---

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
and  
NICARAGUA**

**Agreement concerning economic cooperation. Signed at  
Managua on 26 July 1988**

*Authentic texts: German and Spanish.*

*Registered by Germany on 6 November 1997.*

---

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE  
et  
NICARAGUA**

**Accord de coopération économique. Signé à Managua le  
26 juillet 1988**

*Textes authentiques : allemand et espagnol.*

*Enregistré par l'Allemagne le 6 novembre 1997*

[TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE  
FEDERAL REPUBLIC OF  
GERMANY AND NICARAGUA  
CONCERNING ECONOMIC  
COOPERATION

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

[TRADUCTION]

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LA RÉPU-  
BLIQUE FÉDÉRALE D'AL-  
LEMAGNE ET LE NICA-  
RAGUA DE COOPÉRATION  
ÉCONOMIQUE

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 26 July 1988 by signature, in accordance with article 6.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 26 juillet 1988 par la signature, conformément à l'article 6.